

安達人壽香港45周年

安達無憂醫療保障系列 — 全年期4.5%折扣優惠

推廣期：2021年4月1日至6月30日（包括首尾兩天）

CHUBB®
安達人壽



現凡於2021年4月1日至6月30日（包括首尾兩天）成功投保安達無憂醫療保障系列（「安達無憂」），每年均可享有4.5%保費折扣。

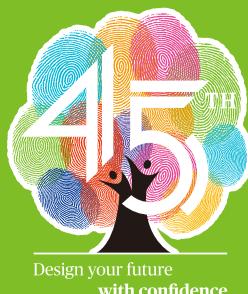
此外，如您的10歲或以下子女與您一同成功投保安達無憂，有關子女保單可享有50%的子女折扣優惠^{1,2,3}。即是有關子女保單可享有高達52.25%^{1,2,3,8}的全年期保費折扣（直至有關兒童的年齡為11歲或以上）！

詳情請參閱以下的優惠表和條款及細則。

優惠表

受保人	每年保費折扣
成人/兒童 (不符合子女折扣優惠 ^{1,2,3} 的資格)	4.5%
兒童 (符合子女折扣優惠 ^{1,2,3} 的資格)	<ul style="list-style-type: none">當受保兒童為10歲或以下：52.25%^{1,2,3,8}當受保兒童為10歲以上：4.5%

請即行動，聯絡您的壽險顧問或致電我們的客戶服務熱線2894 9833！



有關子女折扣優惠的備註：

1. 50%子女折扣優惠（「子女折扣優惠」）適用於符合以下條件的安達無憂保單（「子女保單」）下每個保費到期日的應支付保費（不包括保單資料頁所列明的任何附加保費）：
 - a. 在相關的保費到期日，子女保單的受保人的年齡為 10 歲或以下；
 - b. 子女保單的保單持有人為受保人的父母或監護人；及
 - c. 子女保單的保單持有人同時為另一份安達無憂保單（「成人保單」）的受保人，而該成人保單必須在子女保單的相關保費到期日維持有效。
2. 為免存疑：
 - a. 每名父母或監護人最多有 4 名子女可獲子女折扣優惠。
 - b. 如子女保單後於成人保單簽發，子女折扣優惠將從第一個保費到期日起適用於子女保單。
 - c. 如子女保單先於成人保單簽發，子女折扣優惠將從下一個保費到期日起適用於子女保單。
 - d. 如子女保單在冷靜期內被取消，保單持有人將獲得已就子女保單實際支付的保費。
 - e. 如果成人保單被終止，適用於所有相關保單的子女折扣優惠將在該等保單各自的下一個保費到期日停止。
3. 有關子女折扣優惠的詳情，請參閱相關產品介紹冊及保單文件。

有關保費折扣優惠的條款及細則：

4. 保費折扣優惠由安達人壽保險有限公司（「安達人壽」）提供，並受限於以下的條款及細則。
5. 保費折扣優惠只適用於在 2021 年 4 月 1 日至 2021 年 6 月 30 日（包括首尾兩天）（「推廣期」）期間簽署及遞交予安達人壽的「安達無憂」的投保申請（適用於每月 / 每季 / 每半年 / 每年之保費繳付模式），且成功投保的保單亦必須在 2021 年 7 月 31 日或之前由安達人壽續發（「合資格保單」）。
6. 當保費折扣優惠發放時，「安達無憂」合資格保單須仍然生效。
7. 計算保費折扣優惠時，保費折扣只適用於合資格保單下實際已繳付的保費金額（不包括任何附加保費）。
8. 如果子女折扣優惠及保費折扣優惠皆適用於一份子女保單，於扣減子女折扣優惠後，再扣減保費折扣優惠下的保費折扣。在符合子女折扣優惠所適用的條款及細則之前提下，該份子女保單的總保費折扣包括：
 - a. (i) 在相關保單年度的應支付保費上享有 50% 子女折扣優惠，加上 (ii) 在扣減子女折扣優惠後的相關保單年度的應支付保費餘額上，享有 4.5% 折扣。
9. 有關「安達無憂」之詳細保單利益、條款及細則，請參閱相關產品介紹冊及保單文件。
10. 本單張內，「您」或「您的」是指保單持有人。
11. 保費折扣優惠之金額不可轉讓或兌換現金。假如任何合資格保單於冷靜期內取消，保單持有人只能收回實際已繳付的保費金額。
12. 保費折扣優惠不適用於之前已在冷靜期期間取消安達無憂保單的保單持有人。
13. 除獲安達人壽另行書面同意以外，保費折扣優惠不能與安達人壽提供的其他優惠同時使用。
14. 安達人壽保留隨時更改、暫停或取消本推廣及 / 或任何本推廣下的任何優惠，以及修訂本推廣的條款及細則之權利，而毋須事先通知。為免生疑問，在更改、暫停或取消有關優惠之前已續發的合資格保單所享有的優惠，則不受影響。
15. 有關本推廣的所有事項及爭議，概以安達人壽的決定為準。
16. 本條款及細則受香港特別行政區（「香港」）法律管轄及按其解釋。香港法院對因本條款及細則所引發的任何爭議擁有獨有司法管轄權。
17. 除安達人壽及合資格保單之投保人 / 保單持有人外，沒有任何人士有任何權利根據《合約（第三者權利）條例》（香港法例第623章）強制執行本條款及細則項下的任何條文。

聯絡我們

安達人壽保險有限公司
(於百慕達註冊成立的有限公司)

香港銅鑼灣告士打道 311 號
皇室大廈安達人壽大樓 22 樓

life.chubb.com/hk

Chubb. Insured.SM

本單張僅供一般參考之用，不應視作專業意見、建議及並非保單的一部分。本單張應與涵蓋更多產品資訊的其他資料一併閱讀。此類資料包括但不限於載有主要產品風險的產品介紹冊、載有詳細細則及條款的保單條款、利益說明（如有）、其他保單文件及其他相關推銷資料，這些資料可因應要求提供。如有需要，您亦可考慮尋求獨立專業意見。

本單張只可在香港分發，並不構成向香港境外地區出售保險產品的要約、游說購買或提供保險產品的邀請。

「安達人壽」為安達人壽保險有限公司（於百慕達註冊成立的有限公司）的簡稱。

© 2021 安達。保障由一間或多間附屬公司承保。並非所有保障可於所有司法管轄區提供。Chubb® 及相關標誌，及 Chubb. Insured.SM 乃安達的受保護註冊商標。